Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Roller LS	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	15.08.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	13:29	End / Ende / Fin / Fine	15:29
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W01		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer / Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	207022	BRONIMANN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	9015	SANSONNENS Luc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
91	A	CUENIN Maude				212269
31	G	THOMET Nina	X	X	X	220080
	G					
7		LANGEL Fabienne				2166
14		BASSI Mégane				210107
8		CHRISTE Emma				209413
93		BOLDINI Nolwen				215234
94		MICHAUD Aurore				216071
78		WYSS Anja				213280
6		VICHA Jennifer				214089
90		DEWARRAT Zoé				215611
85		DOMENICONI Cloé				218036
9		JACQUEMAI Tamara				97223

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	219346
	BURGER Maïco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:53	78	8	1				
10:21	78		2				
17:23	97	8	3				
18:11	78	6	4				
21:29	91	78	5				
37:45	85	9	6				
46:13	8	97	7				
46:55	6	78	8				
49:16	8	31	9				
49:59	6	78	10				
52:39	78	6	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:38	85	2	00:00	37:38	S1
TOTAL				2 min	

2 Roller LS

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
30	C	CONSOLE Shadya				206067
9	A	ROCHAT Charlotte				218892
16	G	JACOBS Michelle	X	X	X	219927
21	G	SICAULT Diane		X	X	212270
28		BODENMANN Olivia				216405
13		LAVALLE Laura				214180
90		GOMEZ Justine				218124
19		GUY Silène				216729
7		POZZI Nicole				216946
3		BOVERIO Melissa				9806

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216728
	DARBELLAY Jessica		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:22	9	90	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:20	13	2	00:00	09:20	H
30:35	3	2	00:00	32:35	G1
33:31	7	2	00:00	35:31	G1
57:37	90	2	00:00	59:37	S1
TOTAL				8 min	